



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
16 de mayo de 2016  
Español  
Original: inglés

---

### Período de sesiones de 2016

24 de julio de 2015 a 27 de julio de 2016

### Acta resumida de la 24ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el viernes 6 de mayo de 2016, a las 10.00 horas

*Presidente:* Sr. Oh Joon. . . . . ( República de Corea)

### Sumario

Tema 2 del programa: Aprobación del programa y otras cuestiones de organización  
(*continuación*)

Reunión extraordinaria sobre el impacto del fenómeno de El Niño de 2015/16:  
reducción del riesgo y aprovechamiento de oportunidades

*Apertura de la reunión extraordinaria*

*Mesa redonda interactiva*

*Clausura de la reunión extraordinaria*

---

\* Publicado nuevamente por razones técnicas el 20 de mayo de 2016.

---

La presente acta está sujeta a correcciones.

Dichas correcciones deberán presentarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en un memorando y también incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse lo antes posible a la Jefa de la Dependencia de Control de Documentos ([srcorrections@un.org](mailto:srcorrections@un.org)).

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).

16-07460X (S)



Se ruega reciclar



*Se declara abierta la sesión a las 10.10 horas.*

**Tema 2 del programa: Aprobación del programa y otras cuestiones de organización (continuación)**  
(E/2016/L.14)

*Proyecto de decisión E/2016/L.14: Tema de la serie de sesiones sobre asuntos humanitarios del período de sesiones de 2016 del Consejo Económico y Social*

1. **El Presidente** afirma que el proyecto de decisión no tiene consecuencias para el presupuesto por programas.

2. *Queda aprobado el proyecto de decisión E/2016/L.14.*

**Reunión extraordinaria sobre el impacto del fenómeno de El Niño de 2015/16: reducción del riesgo y aprovechamiento de oportunidades**

*Apertura de la reunión extraordinaria*

3. **El Presidente** afirma que muchos países en desarrollo de América Latina, África y Asia y el Pacífico padecen actualmente las consecuencias, devastadoras y profundas, del episodio de El Niño más extremo jamás registrado. A raíz de las condiciones de sequía, las Islas Marshall, los Estados Federados de Micronesia y Palau han declarado el estado de emergencia, mientras que Malawi ha declarado el estado de desastre. A febrero de 2016 había habido que dispensar a casi un millón de niños de África Oriental y Meridional tratamiento por malnutrición aguda derivada de episodios de escasez alimentaria. La presente reunión tiene por objeto examinar las dimensiones sanitaria, socioeconómica y ambiental del fenómeno de El Niño y compartir la experiencia acumulada en la reducción de su impacto.

4. Los fenómenos meteorológicos extremos dan lugar en todo el mundo a sequías, incendios naturales de bosques, enfermedades, desplazamientos y destrucción de los productos agrícolas, lo cual repercute de forma negativa en los precios de los productos básicos, los medios de vida y las perspectivas de desarrollo sostenible. El cambio climático incrementa la frecuencia de esos fenómenos. Así pues, es importante que las Naciones Unidas, las organizaciones internacionales y regionales, la sociedad civil, el sector privado y los círculos científicos adopten medidas coordinadas para crear capacidad de gestión de los riesgos e impedir que los episodios de El Niño deriven en crisis humanitarias.

5. **El Sr. Glasser** (Representante Especial del Secretario General para la aplicación de la Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres), hablando desde México por videoconferencia, dice que, hasta la fecha, el actual episodio de El Niño ha afectado a un número de personas estimado en 60 millones. En algunos países se registraron inundaciones a causa del aumento de la precipitación, mientras que en otros se observaron sequías graves que afectaban al rendimiento de los cultivos, la producción ganadera y la disponibilidad de agua potable. El mayor impacto proporcional de El Niño registrado corresponde a los países de ingresos medianos y los pequeños Estados insulares en desarrollo afectados, donde el fenómeno tiene una notable repercusión socioeconómica. Cabe señalar que es muy probable que surja un episodio de La Niña a partir de fechas posteriores de 2016. En otras ocasiones esos episodios repercutieron gravemente en la seguridad alimentaria de los países en desarrollo. Se piensa que es posible que el cambio climático aumente la frecuencia y la gravedad de los episodios de El Niño y La Niña, aunque hay que seguir investigando la cuestión.

6. En un tono más positivo, el hecho de que sea más fácil pronosticar el tiempo atmosférico en los años en que se registran episodios de El Niño y La Niña ofrece a los países más oportunidades de gestionar los riesgos y efectos conexos. Para reducir los efectos negativos de esos fenómenos, debe hacerse uso de los pronósticos estacionales y los datos sobre los riesgos para que sirvan de base a la toma de decisiones y ofrezcan una orientación viable. Muchos Estados han adoptado medidas para prepararse para El Niño de 2015/16. Por ejemplo, El Salvador ha distribuido cafetos resistentes a las sequías y la roya y ha capacitado a los productores en el uso de técnicas de riego, Filipinas ha preparado una hoja de ruta para hacer frente a El Niño que incluye la siembra de nubes, la distribución de semillas y la promoción de la diversificación de cultivos y el ahorro de agua, Malawi amplía sus redes de protección social y Angola ha empezado a revitalizar sus servicios sanitarios para luchar mejor contra enfermedades como la fiebre amarilla y la malaria, más habituales en época de pluviosidad.

7. El actual episodio de El Niño ha puesto de manifiesto la escasez de recursos de que se dispone para prepararse para los efectos de esos fenómenos y reducirlos. Hace falta incrementar la inversión en

actividades a más largo plazo para ofrecer servicios climáticos que reduzcan los riesgos y aumenten la preparación y la resiliencia a escala local y nacional. El Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres, combinado con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y el Acuerdo de París, traza el camino que debe seguirse para encarar futuros episodios de El Niño y otros riesgos relacionados con el clima.

8. **La Sra. Manaenkova** (Organización Meteorológica Mundial (OMM)), hablando por videoconferencia desde Ginebra, dice que la Organización Meteorológica Mundial ha establecido en todo el mundo numerosos centros y mecanismos para proporcionar datos climáticos fiables de ámbito mundial, regional y nacional. Ante el interés mundial sin precedentes despertado en 1997 y 1998 por el fenómeno de El Niño, la OMM empezó a presentar periódicamente información actualizada que ofrecía una evaluación de la situación sobre la base del consenso y una perspectiva para los meses siguientes. Esa información actualizada se prepara en colaboración con varios organismos y expertos de todo el mundo.

9. Aunque los conocimientos científicos sobre El Niño han aumentado considerablemente los últimos años, no es posible predecir la medida en que el espectacular cambio climático registrado desde 1998 interactuará con los episodios actuales o futuros del fenómeno. No obstante, sigue creciendo el inmenso acervo de conocimientos, que ofrece a los responsables de política una alerta temprana de los posibles riesgos en sus países y regiones. Dado que cada región del planeta se rige por procesos atmosféricos y oceánicos propios semiautónomos que pueden debilitar o acentuar la repercusión de los fenómenos meteorológicos o presentar indicios tempranos de sus ulteriores efectos, es importante que los encargados de elaborar los pronósticos regionales y nacionales tengan capacidad para tomar en consideración las condiciones locales al interpretar la información difundida a escala mundial. Aprovechando el éxito de la reunión de información actualizada sobre El Niño y La Niña, la OMM ha emprendido una nueva iniciativa de preparación de predicciones climáticas mundiales mucho más amplias.

10. Está previsto que la próxima información actualizada de la OMM sobre El Niño y La Niña se dé a conocer a mediados de mayo de 2016. Es probable

que indique que el episodio de El Niño de 2015/16, antes virulento, pierde fuerza con rapidez, si bien es probable que influya en las pautas climáticas hasta mediados de 2016 y que en mayo de 2016 no se sientan los efectos de El Niño, tras lo cual se intensificará el desarrollo de La Niña en el tercer trimestre del año.

11. Los servicios climáticos, la reducción del riesgo de desastres y el desarrollo de la capacidad son para la OMM prioridades estratégicas. Es de suma importancia que los Gobiernos presten apoyo a sus servicios meteorológicos e hidrometeorológicos nacionales, en particular en el caso de los servicios que actualmente no pueden acceder a información pertinente sobre los efectos climáticos ni utilizarla o proporcionarla y de los servicios donde se alojan centros que ayudan a otros Estados.

12. *A continuación, la Organización Meteorológica Mundial proyecta un corto sobre las causas del fenómeno de El Niño, el impacto que ha tenido hasta la fecha el episodio de El Niño de 2015/16 y la imprevisible interacción de El Niño con el cambio climático.*

13. **El Sr. Benítez Ramos** (Ministro de Agricultura y Riego del Perú) dice en el discurso inaugural que la experiencia de su país deja patente la importancia de crear una cultura de prevención. Su Gobierno adoptó pronto medidas de preparación ante el actual episodio de El Niño a fin de que no volviera a producirse la situación de 1997/98, cuando El Niño provocó pérdidas cercanas al 1% del producto interno bruto. En primer lugar, el Gobierno adquirió en 2014 una cantidad considerable de equipo nuevo para que las fuerzas de defensa, policía y seguridad pudieran prepararse mejor para las condiciones meteorológicas extremas. En julio de 2015 el Gobierno declaró un estado de emergencia preventivo en 14 regiones del país para que pudieran adoptarse medidas preventivas de protección del país frente al episodio de El Niño pronosticado. Se creó un Consejo de Ministros dirigido por el Ministro de Agricultura y Riego para ejecutar un plan por valor de 680 millones de dólares que incluía medidas en los sectores de la agricultura, la salud, la educación y el transporte en un plazo de unos cinco meses. Participaron en el plan gobiernos de ámbito regional, nacional y local que se coordinaron para preparar a la población. Ese enfoque resultó de gran eficacia; los efectos del actual episodio de El Niño fueron menos graves de lo previsto. En resumen, el Perú logró reducir al mínimo los efectos negativos del

actual episodio de El Niño adoptando pronto medidas basadas en la información disponible, estableciendo una estructura que hizo posible una organización eficaz de las labores, así como la preparación de la población, y velando por que se presupuestaran recursos suficientes para la preparación y la recuperación.

14. *Se proyecta un corto en el que se describen las distintas medidas de prevención y mitigación de los riesgos adoptadas en el Perú en anticipación del episodio de 2015/16 de El Niño.*

*Mesa redonda interactiva*

15. **La Sra. Falk** (CBS News), moderadora, dice que los fenómenos relacionados con el clima, causa del 90% del total de los desastres registrados los últimos 20 años, producen pérdidas económicas que van de 250.000 a 300.000 millones de dólares al año. Expresa sus condolencias al Gobierno del Canadá por los actuales incendios naturales de bosques desatados en Alberta, aparentemente vinculados con El Niño.

16. Es importante entender el fenómeno de El Niño en el contexto más amplio del aumento de los desastres naturales y los riesgos relacionados con el clima y estudiar la manera de que la aplicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, el Marco de Sendai y el Acuerdo de París incremente la resiliencia ante El Niño.

17. Observando que Etiopía atraviesa la peor sequía de los últimos 50 años como consecuencia del episodio de El Niño de 2015/16, la oradora pregunta por el efecto económico, social y ambiental que ha tenido el episodio en ese país.

18. **El Sr. Kassa** (Comisionado de Etiopía para la Gestión del Riesgo de Desastres), ponente, dice que la sequía ha provocado pérdidas de cultivos y ganado, con lo que 10,2 millones de etíopes han pasado a depender de la ayuda alimentaria. Los efectos se aprecian en los sectores del agua, la educación y la nutrición. El Gobierno ha adoptado medidas eficaces y eficientes para hacer frente a los efectos del fenómeno y ha destinado 381 millones de dólares a proporcionar alimentos a la población afectada, pues la respuesta inicial de la comunidad internacional no fue prometedora. Se ha creado un comité interministerial de prevención de desastres y preparación ante ellos encargado de la operación nacional de ayuda. Ha resultado eficaz el enfoque de aprovechar las estructuras gubernamentales existentes en los ámbitos

de la salud, la educación, la agricultura, el agua y el riego para prestar asistencia a los damnificados.

19. El desarrollo de su país está supeditado a la aplicación del documento conjunto del Gobierno y los asociados humanitarios, por el que se rige la movilización de los recursos y su utilización. Con la adopción por el país de la iniciativa "Unidos en la acción", actualmente no existe duplicación de esfuerzos en la labor humanitaria y de desarrollo. El firme liderazgo de su Gobierno ha facilitado la cooperación eficaz entre ministerios gubernamentales, organismos de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales internacionales y locales y otros asociados.

20. **La Sra. Falk** (CBS News) pregunta en qué medida se han visto afectados por el fenómeno de El Niño de 2015/16 los pequeños Estados insulares.

21. **El Sr. Sareer** (Representante Permanente de Maldivas ante las Naciones Unidas y Presidente de la Alianza de Pequeños Estados Insulares), ponente, dice que el actual episodio de El Niño ha tenido gran impacto en los pequeños Estados insulares. En fechas anteriores de 2016 el ciclón Winston, espoleado por máximos históricos de las temperaturas de la superficie marina, dejó muertas a por lo menos 44 personas en Fiji y causó daños por valor de cientos de millones de dólares. Es de destacar que el ciclón siguió una trayectoria poco habitual que los modelos meteorológicos no pudieron predecir. Las Islas Marshall, los Estados Federados de Micronesia y Palau declararon el estado de emergencia a raíz de períodos sin lluvia que se encontraban entre los más prolongados jamás registrados. El agua se raciona rigurosamente, lo cual afecta en algunos casos a la capacidad operativa de los pescadores, que no son capaces de obtener suficiente agua potable para permanecer en el mar el tiempo que necesitan. Los pequeños Estados insulares en desarrollo son desproporcionadamente vulnerables a las sequías, pues suelen carecer de recursos considerables de aguas subterráneas y es difícil entregar suministros de agua de emergencia a islas remotas. La desalinización es en ocasiones una posibilidad, pero es caro el proceso, así como la entrega del agua desalinizada. El Gobierno de Maldivas ha presupuestado 19 millones de dólares para atender las necesidades relacionadas con el agua solo en el período comprendido entre 2015 y 2017.

22. Los océanos ganan acidez a medida que absorben emisiones de dióxido de carbono, a las que se debe la catastrófica decoloración de los corales. Ello es motivo de grave preocupación, pues el 90% de la población mundial de peces depende de los arrecifes de coral y millones de personas obtienen de ellos alimentos, así como ingresos procedentes de empresas turísticas.

23. **La Sra. Falk** (CBS News) pregunta si los pequeños Estados insulares sabían que el episodio de El Niño de 2015/16 sería el peor de la historia, qué han hecho para prepararse y si es posible que esos Estados se preparen de forma adecuada para ese tipo de grandes emergencias relacionadas con el clima.

24. **El Sr. Sareer** (Representante Permanente de Maldivas ante las Naciones Unidas y Presidente de la Alianza de Pequeños Estados Insulares) dice que los pequeños Estados insulares se encuentran en apuros por lo que se refiere a la capacidad y la preparación, lo cual explica la importancia del Marco de Sendai y del apoyo del sistema de las Naciones Unidas. El Marco de Sendai, la Agenda 2030 y el Acuerdo de París deben servir de molde a la prestación de apoyo adecuado a los Estados que no están del todo preparados para hacer frente a fenómenos como El Niño.

25. **La Sra. Falk** (CBS News) pregunta qué repercusión económica, social y ambiental ha tenido en Indonesia la sequedad fuera de lo habitual.

26. **El Sr. Djani** (Representante Permanente de Indonesia ante las Naciones Unidas), ponente, dice que su Gobierno ha tenido en cuenta las enseñanzas extraídas de su experiencia de 1997/98, cuando los amplios daños sufridos por los cultivos obligaron a importar grandes cantidades de arroz. Gracias al denodado esfuerzo desplegado desde entonces para establecer sistemas de riego y construir presas, la producción general de arroz aumentó efectivamente en Indonesia durante el actual episodio de El Niño. No obstante, determinadas zonas del país se ven gravemente afectadas por la escasez de agua. Los incendios naturales de bosques también plantean considerables problemas en el país, que está cubierto por bosques en la mitad de su superficie. Gran parte de la superficie forestal de Indonesia está formada por turberas, lo cual es significativo en la medida en que, aunque la turba no prende con facilidad, es difícil extinguir los fuegos de las turberas una vez se han declarado. Su país ha conseguido plantar cara al actual episodio de El Niño fundamentalmente porque su

organismo encargado del clima estaba mejor preparado que antes, sobre todo gracias a su estrecha colaboración con asociados como la Organización Meteorológica Mundial. El país se prepara actualmente para un posible episodio de La Niña en un futuro próximo.

27. Es fundamental la cooperación internacional, en particular por conducto del Marco de Sendai, para hacer frente a problemas transfronterizos como El Niño. Debe procurarse que los organismos de las Naciones Unidas, en lugar de competir entre sí, cooperen con eficiencia aprovechando las ventajas comparativas de cada uno.

28. **La Sra. Falk** (CBS News) pregunta qué ha hecho el Perú para predecir fenómenos meteorológicos como El Niño, hasta qué punto es posible predecirlos y si es posible mitigar los riesgos gracias a predicciones exactas.

29. **El Sr. Benítez Ramos** (Ministro de Agricultura y Riego del Perú) dice que, aunque los riesgos relacionados con los desastres naturales no pueden eliminarse, sí pueden mitigarse en gran medida. Un equipo de científicos del Perú estudia constantemente la información disponible y confecciona predicciones a partir de datos procedentes de diversas fuentes. El Centro Nacional de Estimación, Prevención y Reducción del Riesgo de Desastres ha ayudado al Gobierno a determinar a 2 millones de personas que corrían riesgo a causa de El Niño, tras lo cual un centro gubernamental de operaciones integrado por funcionarios de ocho ministerios estableció las medidas esenciales que debían adoptarse en previsión del episodio, como la adquisición de máquinas para limpiar los cauces y barrancos, la mejora de los sistemas de desagüe y saneamiento de las ciudades y el perfeccionamiento de la infraestructura de atención sanitaria. Además, se han rociado los hogares de las zonas tropicales para proteger a la población del mosquito que transmite los virus del dengue, la chikunguña y el zika. A raíz de esa iniciativa, la incidencia del dengue ha disminuido en gran medida y se han registrado muy pocos casos de chikunguña y zika en el país, pese a que el índice de precipitación, que superó la media como consecuencia de El Niño, creó condiciones especialmente favorables a la reproducción del mosquito.

30. El Perú se encuentra en una situación singular en la medida en que El Niño provoca precipitaciones

superiores a lo normal en las zonas tropicales del norte del país, a lo cual se deben inundaciones y desprendimientos de tierras, mientras que en las zonas montañosas del sur predominan las sequías. La escasez de agua apenas afectó al 1% de la tierra cultivable del país, pero la repercusión es grande, pues los terrenos están situados en la región más pobre del país. A modo de preparación, el Gobierno estableció en zonas estratégicas almacenes donde se guardaban artículos como agua, medicamentos, alimentos, piensos y ropa de abrigo para que la población pudiera acceder a los suministros aunque las carreteras quedaran cortadas.

31. **La Sra. Falk** (CBS News) expresa sus condolencias al Gobierno del Ecuador por el reciente terremoto sufrido. Pregunta qué ha podido hacer el Ecuador para mitigar los efectos negativos de El Niño.

32. **El Sr. de la Cuadra** (Secretaría de Gestión de Riesgos del Ecuador), ponente, hablando por videoconferencia desde el Ecuador, dice que en 2008 su Gobierno decidió pasar de un enfoque basado en la respuesta ante los riesgos a un enfoque basado en la prevención, a raíz de lo cual estableció un sistema nacional descentralizado de gestión de los riesgos integrado por dependencias de gestión de riesgos de instituciones nacionales y organizaciones públicas y privadas que operan a escala regional, nacional y local.

33. El episodio de El Niño de 2015/16 ha afectado a una zona de su país más amplia que el de 1982/83, pero los efectos no han sido tan graves. A marzo de 2016, 13 personas habían muerto como consecuencia directa de El Niño. Las lluvias torrenciales y las inundaciones provocaron en varias provincias desprendimientos de tierras que habían dejado 3.770 viviendas dañadas y 99 destruidas. Por lo que se refiere a la agricultura y la ganadería, quedaron destruidos los cultivos en 3.280 hectáreas de tierra, mientras que en algunas provincias, entre ellas Galápagos, se perdieron peces y pájaros cuyo valor ascendía a 203.530 dólares. Las capturas de camarones también se vieron gravemente afectadas. A raíz de los daños sufridos por las conexiones de transporte también surgieron dificultades para transportar los productos alimenticios a los pueblos y ciudades de algunas zonas.

34. **La Sra. Mucavi** (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)) dice que el actual episodio de El Niño es uno de los fenómenos meteorológicos más intensos y extendidos que se han registrado los últimos 100 años. Casi el

80% de los 3.000 millones de dólares necesarios para la respuesta humanitaria se destina a atender las necesidades en materia de seguridad alimentaria y agricultura. En varias regiones del mundo las cosechas han sido malas o se prevé que lo sean, mientras que solo en África Meridional más de 32 millones de personas se han visto afectadas por sequías graves. Es probable que esas cifras aumenten los próximos meses, en particular si se produce un episodio de La Niña.

35. La respuesta eficaz al fenómeno de El Niño exige asociaciones eficaces, pues ningún organismo o Gobierno aislado puede enfrentarse al problema por cuenta propia. De no recibirse apoyo internacional concertado, los beneficios económicos y sociales percibidos por muchos países en desarrollo pueden quedar borrados, lo cual menoscabaría los avances en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Ha quedado demostrado que la acción temprana salva muchas vidas humanas y medios de vida a un costo muy inferior al exigido por una acción emprendida cuando ya ha tenido lugar un desastre. Por ejemplo, las medidas de contención de inundaciones adoptadas en Somalia por la FAO y el Gobierno de Somalia a un costo de 1,7 millones de dólares han permitido ahorrar maíz por valor de unos 6,8 millones de dólares. En vista de la importancia de prevenir las crisis, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y el Programa Mundial de Alimentos han acordado recientemente preparar un protocolo en el que se exponen las medidas de adopción colectiva, acompañadas de plazos definidos, para garantizar respuestas tempranas y coordinadas a futuros episodios de El Niño y La Niña. La oradora cierra su intervención pidiendo que se adopten de inmediato medidas en atención al compromiso internacional con el fomento de la resiliencia.

36. **La Sra. Cavelier Adarve** (Observadora de Colombia) dice que la labor encaminada a que los gobiernos locales participen en la coordinación de la gestión del riesgo ha resultado muy útil en Colombia y pregunta por la experiencia de otros Estados al respecto. También pide ejemplos de buenas prácticas para mejorar el acceso de las poblaciones vulnerables a los pronósticos meteorológicos.

37. **El Sr. Djani** (Representante Permanente de Indonesia ante las Naciones Unidas) dice que, aunque no siempre pueden prevenirse los desastres, la

comunidad internacional puede atenuarlos y adaptarse a ellos si dispone de información correcta. Además de la información climática suministrada por el Organismo de Meteorología, Climatología y Geofísica, la Oficina Central de Estadística aporta datos sobre las condiciones de los cultivos, la malnutrición, la pobreza y otras dimensiones de los efectos de El Niño en Indonesia. En un país formado por una serie de islas diversas, es fundamental la estrecha coordinación entre el Gobierno central y las administraciones provinciales. Se han creado secciones locales de los organismos competentes para que se coordinen con los ministerios. Al hacer frente al impacto de El Niño el papel más destacado corresponde al Ministerio competente, ya sea el de Salud, el de Obras Públicas o el de Medio Ambiente y Silvicultura. A falta de coordinación en las máximas esferas, la labor de reducción y atenuación del riesgo de desastres será en vano.

38. Para difundir información en las aldeas y evitar numerosos desastres, su país ha establecido un sistema de alerta temprana mediante el envío de mensajes de texto por teléfono móvil. Además, los estudiantes de ingeniería deben pasar sobre el terreno seis meses antes de su graduación ayudando a reforzar los sistemas locales, como los de desagüe y riego.

39. **El Sr. Benítez Ramos** (Ministro de Agricultura y Riego del Perú) dice que es relativamente semejante la estructura de su país en el ámbito de la gestión del riesgo de desastres, dividida en los niveles nacional, regional y local. En vista de que El Niño afectará a 14 regiones del Perú, los ministerios competentes han establecido presencia local en las regiones que corren riesgo. Los gobiernos regionales también toman parte en la determinación y la atención de las necesidades de miles de aldeas locales. Se hace hincapié en los gobiernos regionales para impulsar una coordinación muy compleja con muchos agentes menores y conseguir una sinergia mejor. En consecuencia, su país ha podido elaborar un plan descentralizado concreto en materia de gestión del riesgo de desastres.

40. Es complicado traducir la compleja información científica a un registro que entienda el público. Su país prepara un sitio web, Prepárate Perú, que tiene por objeto comunicarse con la población. En el sitio web el público puede vigilar los progresos realizados en relación con El Niño, ver qué zonas corren mayor peligro y recibir información sobre cierres de carreteras y desvíos previstos.

41. **El Sr. Kassa** (Comisionado de Etiopía para la Gestión del Riesgo de Desastres) describe la estructura orgánica del sistema de gestión del riesgo de desastres de su país, que se rige por la coordinación entre los ministerios competentes, organismos de las Naciones Unidas, organizaciones bilaterales y organizaciones no gubernamentales locales e internacionales. Todos los recursos se canalizan por conducto del mecanismo de coordinación y las estructuras gubernamentales implantadas.

42. Por lo que se refiere a los datos, su país cuenta con la información necesaria para adoptar decisiones teniendo en cuenta los riesgos. El Organismo Nacional de Meteorología reúne información aportada por satélites internacionales y la triangula con las condiciones imperantes sobre el terreno. En lo que respecta a los desastres repentinos, las inundaciones que vienen precedidas de sequías son un problema frecuente en Etiopía. El país ha implantado en los distritos un mecanismo de determinación de los perfiles de riesgo para reducir el riesgo de desastre. Hace falta determinar sistemas de alerta temprana e intervenciones de desarrollo consonantes con las necesidades del contexto local y con los peligros concretos que afectan a un distrito.

43. **El Sr. de la Cuadra** (Secretaría de Gestión de Riesgos del Ecuador), respondiendo por videoconferencia, dice que todas las provincias e instituciones de su país que participan en la reducción y la atenuación del riesgo de desastres comparten la misma información. Aunque los sistemas de alerta temprana son fundamentales, a veces resultan insuficientes para hacer frente a amenazas como la planteada por El Niño. Como ha dejado claro el reciente terremoto sufrido por su país, debe seguirse mejorando el actual sistema para que sirva de respuesta a las emergencias.

44. **El Sr. Sareer** (Representante Permanente de Maldivas ante las Naciones Unidas y Presidente de la Alianza de Pequeños Estados Insulares) dice que la mayor parte de los pequeños Estados insulares en desarrollo están preparados para gestionar el riesgo de desastres. Sin embargo, dada la creciente gravedad de los desastres naturales, su apartamiento, su pequeño tamaño y las limitaciones de sus recursos financieros, físicos y humanos, Maldivas suele encontrar grandes dificultades para responder a esos fenómenos. Además, los fenómenos climáticos son frecuentes en los pequeños Estados insulares en desarrollo, que

cuentan con muy poco tiempo para recuperarse y construir infraestructura más sólida y resiliente. En los últimos tiempos los fenómenos climáticos han dejado devastadas muchas islas, lo cual estorba su desarrollo económico.

45. El tsunami de 2004 fue una llamada de advertencia para Maldivas, que desde entonces ha mejorado sus mecanismos de respuesta a emergencias y ha elaborado tecnología de intercambio de información mediante mensajes de texto para llegar a las islas más apartadas. Sin embargo, su país sigue sujeto a limitaciones en la capacidad, por lo que pide a las Naciones Unidas asistencia para coordinarse con los mecanismos y redes regionales.

46. **El Sr. Tevi** (Observador de Vanuatu) dice que en 2015 su país se vio afectado por el ciclón Pam, cuyos efectos se sumaron posteriormente a los de El Niño, a raíz de lo cual acabaron registrándose considerables pérdidas de productos agrícolas e ingresos turísticos. Por ello, Vanuatu tiene previstas pérdidas económicas para 2016. La tarea más ardua que tienen ante sí los pequeños Estados insulares en desarrollo como Vanuatu es la rapidez de la respuesta en casos de desastre. Para imprimir velocidad a la respuesta se necesitan asociaciones que mejoren la cooperación internacional.

47. El orador pide a los ponentes que den a conocer su experiencia en cuanto a la asistencia prestada por las Naciones Unidas en sus respectivos países y presenten ideas sobre la manera en que las Naciones Unidas pueden conseguir que el sistema resulte más adecuado al objetivo perseguido. Sería útil determinar las tres cosas más importantes que deben hacerse cuando se declaran fenómenos meteorológicos extremos.

48. **La Sra. Ha Thi Thanh Huyen** (Viet Nam) dice que, actualmente, su país atraviesa el peor episodio de sequía y salinización registrado en más de un siglo; la situación afecta a 20 millones de habitantes del Delta del río Mekong, que es el núcleo de la producción arrocera del país. Pregunta qué medidas pueden adoptarse para aumentar la preparación comunitaria y la conciencia local, especialmente con carácter preventivo y a largo plazo.

49. **El Sr. González** (Chile) pregunta qué contribución y qué obstáculos aparecen planteados en el Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030 en relación con la creación de

capacidad y la gestión del riesgo de desastres en el ámbito de los fenómenos de El Niño y La Niña.

50. **El Sr. Krapp** (Alemania) dice que, como país donante, Alemania siente gran preocupación por las graves consecuencias del fenómeno de El Niño de 2015/16. Los fenómenos climáticos adversos exigen asistencia humanitaria concertada y el fomento de la resiliencia a largo plazo. Alemania ya ha aportado más de 100 millones de dólares en concepto de asistencia humanitaria de urgencia para hacer frente al impacto de El Niño mediante financiación directa, al igual que por conducto de sus organizaciones asociadas.

51. El Gobierno de Alemania considera prioritaria la asistencia a África Oriental y Meridional, donde los episodios de El Niño tienen consecuencias catastróficas para el suministro local de alimentos y agua. También destina una media de 45 millones de dólares al año al Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF) y presta apoyo a varios programas de resiliencia en el Cuerno de África.

52. Cabe extraer varias enseñanzas del impacto del episodio de El Niño de 2015/16. En primer lugar, los sistemas de acción temprana necesitan una mayor mejora, al igual que debe generalizarse la adopción de prácticas normalizadas. Su delegación presta apoyo a los proyectos piloto de financiación basada en pronósticos de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, por conducto de los cuales se financian actividades de preparación temprana según se emiten los pronósticos, pero antes de que se declara un desastre. En segundo lugar, es esencial incrementar la resiliencia, en particular mediante enfoques de protección social y agricultura climáticamente inteligente. En tercer lugar, en vista del vínculo entre la seguridad alimentaria y el riesgo de desastres, es aconsejable invertir en lo primero para reducir lo segundo.

53. El orador pregunta cómo puede la Nueva Agenda Urbana fomentar la preparación y la resiliencia a largo plazo frente a El Niño. Incumbe al mundo entero la responsabilidad moral y política de hacer frente al unísono a las consecuencias desastrosas de El Niño.

54. **El Sr. Kassa** (Comisionado de Etiopía para la Gestión del Riesgo de Desastres) dice que, por lo que se refiere a la intervención a largo plazo, es mejor prestar apoyo a la reducción del riesgo de desastres antes de que estos se declaren. Como ejemplo satisfactorio de eliminación de las causas fundamentales del desastre y atenuación de los efectos

adversos de El Niño cabe mencionar el Programa de Redes de Seguridad Productivas de su país, que está centrado en la conservación de los suelos y el agua, el riego en pequeña escala, la conservación de las aguas, la elaboración de odres para contener agua, el desarrollo de infraestructura y la construcción de servicios sociales.

55. Los organismos de las Naciones Unidas y sus asociados deben invertir la mayor parte de sus recursos en la reducción del riesgo de desastres conforme se indica en el Marco de Sendai. Por lo que se refiere en particular a El Niño, es preciso destinar más inversiones a la recuperación. Concretamente, su país necesita suministros de semillas de emergencia y un programa de repoblación para su sector ganadero.

56. La preparación para casos de desastre y la sensibilización al respecto son esenciales en todos los niveles, en particular a escala local y regional. Etiopía posee reservas de cereales y de alimentos para hacer frente a desastres repentinos como inundaciones y fuegos forestales. Al ser probable que el fenómeno de El Niño se siga repitiendo a medida que evolucione el cambio climático, y en vista de las probabilidades, del 42% al 50%, de que en 2016 se produzca un episodio de La Niña, los asociados de las Naciones Unidas han de invertir en el Fondo Verde para el Clima.

57. **El Sr. Djani** (Representante Permanente de Indonesia ante las Naciones Unidas) dice que son esenciales la preparación y los sistemas de alerta temprana, especialmente en el plano local. A diferencia, por ejemplo, de los tsunamis, que son desastres en tiempo real, los episodios de El Niño pueden preverse y ser objeto de preparación en cuanto a la salud, los cultivos, los métodos agrícolas, el abastecimiento de agua potable, etc. La mitigación de desastres debe centrarse en las consecuencias sanitarias, sociales y económicas. Se necesita infraestructura para la reconstrucción a largo plazo. Su país, que se propone construir 65 presas para fines de 2019, ya ha construido seis.

58. En el tercer período de sesiones del Comité Preparatorio de la Conferencia Hábitat III su país presentará una propuesta sobre ciudades y aldeas costeras, que, aunque se suelen pasar por alto cuando se habla de las zonas urbanas, tienen gran importancia en los pequeños Estados insulares en desarrollo, especialmente en el Pacífico.

59. **El Sr. Sohlström** (Suecia) dice que desde las islas del Pacífico hasta el Cuerno de África suenan señales de alarma que avisan de una emergencia mundial ante la cual la comunidad internacional debe actuar reforzando las asociaciones y el apoyo prestado en todo el planeta. Suecia fue uno de los primeros países que respondió a los efectos de El Niño aportando 15 millones de dólares al Programa Mundial de Alimentos (PMA) y más de 100 millones de dólares en el marco del apoyo más amplio prestado en relación con el fenómeno. A la vez, su país sigue prestando apoyo humanitario a corto plazo y preparando programas a largo plazo para fomentar la resiliencia y cerrar la brecha entre las actividades humanitarias y de desarrollo.

60. El orador pregunta qué aspectos deben tenerse en cuenta al pasar de la asistencia humanitaria a corto plazo a las labores de desarrollo a más largo plazo.

61. **La Sra. Gill** (Estados Unidos de América) dice que el actual episodio de El Niño es el más intenso jamás registrado: obliga a las familias a abandonar la vivienda, pone en peligro los ingresos, es fuente de escasez alimentaria y amenaza a la salud y la nutrición, lo cual hace zozobrar los logros del desarrollo tan difícilmente conseguidos. Sin embargo, gracias a las nuevas tecnologías y a los sistemas de alerta temprana, se dispone de abundante información sobre los fenómenos provocados por El Niño, como las sequías del Cuerno de África.

62. Después de la hambruna de Somalia y de la sequía que arrasó África Oriental en 2011, seguidas por la sequía declarada el año siguiente en África Occidental, los Estados Unidos de América se han decantado por una respuesta más temprana y contundente ante las señales tempranas de alerta y por una mejor integración entre sus programas de desarrollo y de emergencia para hacer frente a las vulnerabilidades que subyacen a las perturbaciones ligadas al clima.

63. Sin embargo, sigue siendo excesiva la brecha entre los fondos necesarios para dar respuesta a El Niño y la suma que se ha aportado. Los Estados Unidos, que ya han aportado 500 millones de dólares a escala mundial, tienen previsto elevar aún más el volumen de la asistencia. Sin embargo, la comunidad internacional debe hacer más, especialmente por lo que se refiere a la urgente crisis desatada en Etiopía. Es exiguo el plazo que queda para distribuir semillas y

prestar apoyo agrícola antes de la siguiente temporada de siembra. A falta de esa asistencia, se retrasará la recuperación de las comunidades vulnerables y muchas comunidades seguirán dependiendo de la asistencia alimentaria, con lo cual aumentarán los gastos humanitarios. Su país también tiene previsto prestar ayuda humanitaria en África Meridional, así como emprender intervenciones para que las poblaciones vulnerables pasen de recibir asistencia alimentaria a disponer de medios de subsistencia sostenibles y resilientes.

64. **El Sr. Barnston** (Encargado Superior de Predicciones del Instituto Internacional de Investigación sobre Clima y Sociedad del Earth Institute de la Universidad de Columbia) dice que el actual episodio de El Niño es el más intenso jamás registrado por lo que se refiere a la temperatura de los océanos, aunque, según mediciones atmosféricas y otro tipo de mediciones oceánicas, el de 1997 fue algo más potente. No obstante, el actual episodio de El Niño es monstruoso, y las probabilidades de que se produzca un episodio de La Niña a fines del verano o en el otoño de 2016 oscilan entre el 60% y el 70%.

65. **La Sra. Falk** (CBS News) pregunta por qué la predicción meteorológica es en gran medida precisa, mientras que las alertas tempranas de episodios de El Niño y La Niña no son tan previsibles.

66. **El Sr. Barnston** (Encargado Superior de Predicciones del Instituto Internacional de Investigación sobre Clima y Sociedad del Earth Institute de la Universidad de Columbia) dice que es notable la diferencia entre predicción meteorológica y predicción climática. El clima es el promedio del estado meteorológico durante un período prolongado (superior a un mes). Pueden obtenerse predicciones meteorológicas precisas incorporando las condiciones actuales (humedad, temperatura, etc.) en un modelo que extrapola ecuaciones físicas para los seis a diez días siguientes. Cuando el horizonte supera las dos semanas, las predicciones meteorológicas pierden prácticamente toda su precisión. En el caso de las predicciones climáticas, se examina la influencia, sutil aunque sistemática, de las condiciones marco en todo el mundo: temperaturas de los océanos, niveles de humedad de los suelos y cubierta de nieve. Esos factores a gran escala hacen que la predicción climática tenga validez para seis meses o períodos más prolongados. La principal condición marco que determina la predicción de episodios de El Niño y La

Niña es la temperatura del océano. Los episodios pueden predecirse en su conjunto examinando las temperaturas medias de los océanos, aunque esas predicciones no servirán para determinar los días exactos en que las sequías e inundaciones alcanzarán sus cotas máximas.

67. **El Sr. Morales López** (Observador de Colombia) dice que los efectos del episodio más intenso de El Niño jamás registrado se han sentido en Colombia y en la totalidad de América Latina. Las devastadoras consecuencias económicas, sociales y ambientales del fenómeno mundial invitan a promover una mejor preparación ante los riesgos.

68. Se han visto afectadas todas las regiones de Colombia, en algunas de las cuales las precipitaciones han disminuido un 70% y ha quedado notablemente reducida la disponibilidad de agua con fines de consumo humano, agricultura y producción de energía. Los damnificados son unos 2,4 millones de personas, y han quedado destruidas más de 630.000 hectáreas de cultivos. Entre enero y octubre de 2015 cerca de 16,6 millones de habitantes de América Latina se vieron afectados directamente por sequías o ulteriores inundaciones debidas a El Niño. En Centroamérica más de 3,5 millones de personas necesitan asistencia humanitaria a causa de la pérdida de cosechas; en Honduras, Guatemala y El Salvador se registran las peores sequías de los últimos decenios, lo cual plantea una grave amenaza a la seguridad alimentaria de su población.

69. Colombia ya ha invertido más de 530 millones de dólares en planes para imprevistos de respuesta a El Niño. Su plan nacional para imprevistos consta de cuatro fases: preparación y disponibilidad; alerta temprana; recuperación; y evaluación con la participación de todos los sectores gubernamentales competentes, así como de las comunidades locales.

70. Es necesario aplicar el Acuerdo de París para impedir que se sigan intensificando los fenómenos de El Niño y La Niña. La primera oportunidad que podrá aprovecharse será la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Vivienda y el Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III), que se celebrará en el Ecuador en 2016. La Nueva Agenda Urbana ha de orientar a la comunidad internacional hacia la creación de asentamientos humanos resilientes a El Niño y fenómenos semejantes. Las ciudades, al igual que las zonas rurales de las que dependen, son un espacio ideal

para atenuar el riesgo de desastres y fortalecer la resiliencia de los sistemas económicos, los sectores productivos y los ecosistemas.

71. **La Sra. Ordóñez Solano** (Honduras), Vicepresidenta, dice que Honduras es uno de los países más afectados por el cambio climático. A raíz, en particular, de El Niño, su país sufrió en 2014-2015 dos años de sequía. Esa situación crítica pone en grave peligro la seguridad alimentaria nacional y puede que dé lugar a un aumento de las corrientes migratorias. Cerca de 298 municipios del "corredor seco" han perdido la mayor parte de sus cultivos y registran un descenso alarmante de la cantidad de agua potable disponible.

72. El Niño y el cambio climático en general son causa de un aumento de los desastres naturales que obliga a los países más vulnerables a modificar radicalmente sus pautas de producción y de consumo de energía. Su Gobierno ha empleado recursos propios para hacer frente a las situaciones de emergencia debidas a las nuevas condiciones climáticas; sin embargo, la comunidad internacional y el sistema de las Naciones Unidas deben cooperar para ayudar a establecer programas que atiendan las necesidades básicas de las poblaciones vulnerables y crear estrategias de resiliencia a largo plazo.

73. La Cumbre Humanitaria Mundial que se celebrará en 2016 en Turquía ofrecerá la oportunidad de establecer acuerdos y estrategias para hacer frente a la grave amenaza que afecta a las comunidades más pobres de América Latina y el Caribe.

74. **El Sr. Van Der Ree** (Organización Internacional del Trabajo (OIT)) dice que preocupa a su organización la manera en que la capacidad productiva de las comunidades se ve mermada por fenómenos vinculados con el clima. Es esencial promover la resiliencia de los lugares de trabajo mediante medidas estructurales. La comunidad internacional debe afanarse por aumentar la resiliencia de las operaciones comerciales y proteger los medios de vida y los bienes de producción en todas las cadenas de suministro incorporando la gestión del riesgo de desastres en los modelos y prácticas comerciales. Las operaciones comerciales y las asociaciones profesionales, incluidas las cooperativas, deben esforzarse por asegurar la continuidad de los servicios, especialmente en las microempresas y las pequeñas y medianas empresas. Debe potenciarse la resiliencia ante las crisis en los hogares y las

comunidades intensificando la preparación e implantación de mecanismos de red de protección social, en particular los que van ligados a programas de empleo y persiguen el objetivo de reconstruir infraestructura física dañada.

75. Por ejemplo, la OIT colabora en el Pakistán con la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) para fomentar la capacidad productiva en previsión de los desastres y la ulterior reconstrucción. La OIT está lista para prestar apoyo a los países en el contexto de la aplicación efectiva del Marco de Sendai. También difundirá a los países las directrices para una transición justa, conjunto de recomendaciones de política adaptables en aras de economías y sociedades ecológicamente sostenibles.

76. El orador pide a los ponentes que expongan sus esfuerzos por salvaguardar la capacidad productiva de las personas y las operaciones comerciales en las zonas afectadas y sugieran medidas concretas al respecto.

77. **El Sr. Sareer** (Representante Permanente de Maldivas ante las Naciones Unidas y Presidente de la Alianza de Pequeños Estados Insulares) dice que los pequeños Estados insulares en desarrollo han elaborado diversos mecanismos de gestión del riesgo de desastres. Varios han establecido mecanismos de seguro contra riesgos que facilitan a los Gobiernos asistencia financiera por adelantado para que puedan ocuparse de otros asuntos con mayor eficacia. El sistema de ese tipo más afianzado es el Fondo de seguro contra riesgos de catástrofe para el Caribe, instrumento semejante a un seguro contra interrupción de las actividades que ofrece liquidez a corto plazo cuando un país se ve arrasado por un huracán o un terremoto. En el Pacífico se está poniendo a prueba un fondo semejante.

78. Los pequeños Estados insulares en desarrollo han instado al sistema de las Naciones Unidas a que amplíe su labor coordinada en el ámbito de los desastres evaluando y llevando a cabo actividades de asistencia adecuadas por conducto de asociaciones. El Marco de Sendai ofrece una hoja de ruta precisa para planificar la reducción del riesgo de desastres; es fundamental hacer frente a los problemas derivados de El Niño mediante la aplicación del Marco.

79. Para coordinar mejor el sistema de las Naciones Unidas con el marco general del Consejo Económico y Social, hace falta eliminar la mentalidad de compartimentos estancos y avanzar hacia la coherencia en aras de una reforma a largo plazo.

80. **El Sr. Zamora Rivas** (Observador de El Salvador) dice que El Salvador es uno de los países más afectados por el "corredor seco" creado por El Niño. Su país padece sequías seguidas por inundaciones que no dejan de empeorar cada vez que surge un episodio de El Niño o La Niña. Así se genera un círculo vicioso, especialmente para la población más pobre, en la medida en que las sequías aniquilan los cultivos, tras lo cual las inundaciones se llevan su vivienda y sus posesiones.

81. Hay actualmente en su país 272 municipios vulnerables, de los cuales 54 padecen condiciones de sequía graves. A principios de 2016 su Gobierno colaboró con el PMA en la detección de las familias que necesitaban con urgencia asistencia alimentaria inmediata.

82. El orador exhorta a la comunidad internacional a que elabore mecanismos de fomento de la resiliencia a largo plazo en el corredor seco. Cuando se trata de ese tipo de fenómenos recurrentes, reparar desastres resulta más caro que prevenirlos. Es necesario intensificar la labor de cooperación para superar crisis que su país no ha creado, si bien debe soportar sus efectos.

83. **El Sr. Sandoval Cojulún** (Guatemala) dice que en Centroamérica y el Caribe 10 millones de personas se encuentran afectadas actualmente por El Niño. Para hacer frente a la situación es preciso cooperar con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH), organizaciones nacionales y asociados humanitarios y para el desarrollo. Los países centroamericanos ubicados en el corredor seco llevan año tras año sufriendo los efectos de El Niño y La Niña: las soluciones de emergencia son insuficientes para combatir fenómenos recurrentes. Es necesaria una inversión estable y a largo plazo en el fortalecimiento de la resiliencia para ayudar a las personas a salir del ciclo del hambre. La ayuda de urgencia solo alivia por un período limitado a quienes se ven afectados por El Niño. Si no se procede a una inversión permanente para impedir que esas situaciones se repitan un año tras otro será difícil romper el ciclo de hambre que coarta el desarrollo.

84. **La Sra. Menabde** (Organización Mundial de la Salud (OMS)) dice que, aunque los efectos meteorológicos de El Niño tal vez remitan a lo largo de las semanas y meses venideros, sus efectos en la salud proseguirán el resto de 2016 y en fechas posteriores. El mundo hace frente a consecuencias sanitarias como brotes de enfermedades, malnutrición, trastornos en los servicios sanitarios, propagación de enfermedades transmitidas por mosquitos e interrupción de la llegada de suministros médicos que salvan vidas humanas. Es crucial gestionar esas consecuencias médicas, garantizar el acceso permanente a los sistemas sanitarios, vigilar los indicios de nuevos brotes, garantizar el acceso al agua potable y el saneamiento, seguir organizando campañas de vacunación, conseguir que se disponga de suministros médicos de emergencia, facilitar la coordinación eficaz de todas las actividades de respuesta y garantizar la ejecución de planes nacionales para imprevistos en el ámbito de la salud que resulten eficaces.

85. Aunque su organización tiene una deuda de gratitud con los países donantes, el déficit de financiación sigue siendo enorme. De los 3.600 millones de dólares necesarios para la respuesta humanitaria a El Niño, cerca de 185 millones corresponden al grupo temático sobre salud, y la OMS solicita 151 millones. Se necesita de inmediato esta cantidad, pequeña pero importante. Sin embargo, las necesidades sanitarias seguirán aumentando y hará falta destinar más dinero al fomento de la resiliencia y los preparativos para el futuro.

86. La crisis del virus del Zika exige urgentemente una respuesta coordinada del sistema de las Naciones Unidas y un mayor volumen de financiación y obliga a plantearse las consecuencias más amplias a largo plazo de ese brote y otros semejantes. Se espera que el Fondo Fiduciario de Asociados Múltiples de las Naciones Unidas para la Respuesta al Zika ofrezca una plataforma rápida y responsable para prestar apoyo a esa respuesta coordinada y movilizar los recursos necesarios.

87. La preparación es vital: la inversión en el futuro será más adelante rentable al permitir reducir los costos. Sin embargo, es más importante el hecho de que sea inasequible el costo humano de los retrasos en la acción. Siempre que puedan prevenirse enfermedades, lesiones o muertes, la comunidad internacional ha de intervenir.

88. **El Sr. Lambertini** (Italia) pregunta cómo pueden integrarse mejor los problemas de los pequeños Estados insulares en desarrollo (cuya misma existencia corre peligro ante el cambio climático) en las deliberaciones y el marco de respuestas de ámbito internacional.

89. **La Sra. Joergensen** (Programa Mundial de Alimentos (PMA)) dice que la gravedad de la situación exige la ampliación de las operaciones humanitarias y de socorro. Además de atender las necesidades inmediatas, el PMA también invierte en preparación y fomento de la resiliencia. El alcance y el costo de las operaciones de socorro también podrán mitigarse mediante intervenciones tempranas. En 2015 el PMA puso en marcha el Mecanismo de Resiliencia al Clima mediante la Seguridad Alimentaria (FoodSECuRE), que ofrece la flexibilidad necesaria para liberar fondos antes de que se produzcan desastres, por lo general de tres a seis meses antes de una sequía y varias semanas antes de una inundación o tormenta.

90. Las actividades se integran con las de fomento de la resiliencia en la mayor medida posible. Los participantes en programas del PMA reciben capacitación en agricultura climáticamente inteligente, como técnicas de captación de agua y sistemas de riego, antes de poder optar a recibir asistencia en forma de alimentos o efectivo. La Capacidad africana para afrontar el riesgo es ejemplo de un enfoque grupal que reduce el costo de responder a los desastres antes de que deriven en crisis humanitarias y presta a los afectados mejores servicios.

91. Solo mediante fondos plurianuales puede fomentarse la resiliencia a largo plazo de las poblaciones vulnerables ante los desastres climáticos, especialmente en los países y comunidades más aquejados de inseguridad alimentaria donde las crisis son recurrentes. La financiación plurianual también es esencial para garantizar la vinculación entre las actividades humanitarias y de desarrollo.

92. **El Sr. Jiménez** (Observador de Nicaragua) dice que la comunidad internacional ha de actuar de forma colectiva para hacer frente a las consecuencias de El Niño. La Madre Tierra intenta comunicar algo muy importante. Muchos países del Sur llevan más de cuatro años padeciendo sequías. Centroamérica se ve especialmente afectada en la medida de que se encuentra en ella el "corredor seco" producido por El Niño, que se ha extendido hasta la costa por primera

vez en 2016. Como los veranos también duran más, la agricultura se ve afectada por la insuficiencia de los recursos hídricos, pues la cuenca hidrográfica no se ha recuperado de anteriores sequías.

93. Su Gobierno, que ha adoptado medidas concretas para encontrar soluciones a largo plazo, tiene previsto construir varios depósitos de agua. La inseguridad alimentaria afecta a cerca de 3,5 millones de personas de la región y pone en peligro el cumplimiento de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, especialmente en lo que respecta al derecho a una alimentación adecuada y a la eliminación del hambre. Así pues, la seguridad alimentaria y la nutrición han pasado a ser un problema mundial urgente.

94. Los países desarrollados tienen una responsabilidad histórica para con los países más vulnerables; deben cumplir sus compromisos financieros y afanarse por crear capacidad para enfrentarse a la amenaza planteada por El Niño. Los países desarrollados también deben modificar sus pautas de producción y consumo insostenibles, que desbaratan notablemente la armonía de la Madre Tierra.

95. **El Sr. Oosterom** (Observador de los Países Bajos) dice que hace falta adoptar un enfoque intersectorial frente a problemas que están relacionados entre sí. Los países deben hacer mucho más para prestar apoyo al socorro en caso de desastre, que es la primera línea de defensa. La resiliencia frente a los desastres ha de recibir más apoyo. Después de Sendai, su país, que en su mayor parte se encuentra por debajo del nivel del mar, ha colaborado con otros en la puesta en marcha de la Coalición Delta, que transmite conocimientos especializados a Estados semejantes con zonas costeras bajas. Las comunidades del Cuerno de África y África Meridional son especialmente vulnerables por lo que se refiere a la seguridad alimentaria y la nutrición: su país ha prometido aportar 8 millones de euros para ayudar a esos países, haciendo especial hincapié en las mujeres, los niños y las personas de edad avanzada. Ha suministrado efectivo y cupones para alimentos, así como semillas resilientes a las sequías con fines de asistencia a largo plazo.

96. **El Sr. Puley** (Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH)) dice que la respuesta humanitaria al actual episodio de El Niño no tiene precedentes. Los Gobiernos nacionales, con apoyo de

organizaciones regionales, las Naciones Unidas y ONG, han conseguido coordinar sus iniciativas.

97. La OCAH y sus asociados humanitarios han intensificado su labor de análisis de los riesgos, preparación y respuesta, colaborado con Gobiernos nacionales y asociados para el desarrollo a fin de realizar inversiones tempranas en reducción de los riesgos y resiliencia y propugnado ante los donantes una financiación temprana y flexible. La OCAH ha organizado seis sesiones informativas para Estados Miembros a fin de prestar apoyo a la labor sobre el terreno encaminada a dar la voz de alarma y movilizar recursos. El CERF ha asignado en relación con El Niño 115 millones de dólares a actividades que salvan vidas humanas en 18 países donde se han ultimado planes de respuesta humanitaria con indicación de los costos.

98. Sin embargo, un déficit crucial de recursos está estorbando la ampliación necesaria y amenaza con interrumpir programas que salvan vidas humanas. Aun cuando se cumplan las promesas de contribución, por valor de 500 millones de dólares, persistirá un alarmante déficit de financiación superior a los 1.700 millones de dólares. Está previsto que la cifra aumente a medida que se finalicen planes adicionales y se ultimen nuevas evaluaciones de las necesidades. Aunque el fenómeno de El Niño remite, sus efectos humanitarios seguirán aumentando, y está previsto que la inseguridad alimentaria conexas no alcance su cota máxima antes de diciembre de 2016. La situación será incluso peor si a fines de 2016, cuando la capacidad de resistencia haya quedado erosionada, tiene lugar un episodio de La Niña.

99. Las iniciativas de asistencia deben ampliarse con carácter urgente antes de que se hagan realidad las hipótesis más pesimistas. La comunidad internacional ha de responder con rapidez a las necesidades de salvar vidas, así como colaborar para dotar a la población de mayor autosuficiencia, fomentar en las personas y las comunidades la capacidad de respuesta a futuras crisis y destinar más inversiones a la reducción del riesgo de desastres antes del siguiente episodio de El Niño o La Niña, que solo es cuestión de tiempo.

100. Con dicho fin, la OCAH colaborará con donantes y otros asociados para aumentar con carácter urgente los fondos destinados a labores de respuesta y resiliencia, materializar la financiación prevista, asignar nuevas prioridades en relación con los fondos de desarrollo a fin de reducir los riesgos y fomentar la

resiliencia y recabar recursos adicionales para subsanar los déficits de financiación.

101. La Cumbre Humanitaria Mundial ofrecerá a la comunidad internacional una oportunidad crítica de cambiar la manera en que gestiona los riesgos climáticos, en particular durante la mesa redonda de alto nivel que estará dedicada a los desastres naturales y el cambio climático. La OCAH colabora con sus asociados en la preparación de un conjunto acordado de medidas que aplicarán los agentes humanitarios y de desarrollo dentro de plazos definidos desde el momento en que se confirme el riesgo inmediato de que se produzca un episodio de El Niño o La Niña a fin de garantizar una acción ulterior temprana y más eficaz. En vista de las mayores probabilidades de que en 2016 tenga lugar un episodio de La Niña, urge intensificar la labor de preparación, resiliencia y reducción de los riesgos.

102. **La Sra. Falk** (CBS News) dice que se han ido perfilando dos temas recurrentes. En primer lugar, la comunidad internacional debe acelerar la aplicación del Marco de Sendai a fin de hacer frente mejor al fenómeno de El Niño. En segundo lugar, ha de velar por que las inversiones en desarrollo de procedencia pública o privada tengan en cuenta los riesgos, lo cual promoverá nuevas inversiones en mecanismos de alerta temprana para peligros múltiples que resulten eficaces y sean de ámbito regional, así como compatibles con la dimensión nacional.

#### *Clausura de la reunión extraordinaria*

103. **El Sr. Wu Hongbo** (Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales) dice que deben abordarse los aspectos económicos y sociales del fenómeno de El Niño para dar cumplimiento a la Agenda 2030 sin dejar a nadie atrás. A ese respecto, es importante reducir los efectos de los fenómenos meteorológicos extremos en los principales sectores del desarrollo a fin de ayudar a los países a cumplir los Objetivos de Desarrollo Sostenible. El diseño y la aplicación de políticas y estrategias de reducción y gestión del riesgo de desastres son también esenciales para la consecución de los Objetivos relativos a la resiliencia. Ha llegado el momento de pasar del compromiso a la acción y dotar a los Estados de resiliencia ante las condiciones meteorológicas extremas. Es difícil prever los fenómenos meteorológicos extremos, pero deben adoptarse medidas para gestionar y controlar los daños que

causan. La mejor manera de reducir su impacto consiste en agruparse y movilizar una acción mundial eficaz. Por ejemplo, pueden promoverse mecanismos de alerta temprana mediante el Marco Mundial para los Servicios Climático, y puede emplearse la cooperación para el desarrollo para contribuir a la creación de resiliencia y reducir el riesgo a escala local y nacional. El orador alienta a los países afectados a que se comuniquen y se intercambien información y observa que el Consejo puede servir de plataforma. El Departamento de Asuntos Económicos y Sociales sigue prestando a los Estados Miembros apoyo para la aplicación coherente e integrada del Marco de Sendai, la Agenda 2030 y el Acuerdo de París.

104. **El Presidente**, encomiando a los países afectados y al sistema de las Naciones Unidas por sus iniciativas de respuesta a El Niño, dice que es importante aprovechar las enseñanzas extraídas de anteriores episodios del fenómeno, pues ahora se conocen los preparativos que hacen falta para reducir al mínimo sus efectos económicos, sociales y ambientales. Las principales constataciones y recomendaciones de la presente reunión se recopilarán en una declaración de la Presidencia que servirá de base a una sesión plenaria de la Asamblea General sobre recomendaciones orientadas a la acción que tendrían con el fin de hacer frente a los efectos socioeconómicos y ambientales de El Niño.

*Se levanta la sesión a las 13.15 horas.*